



GEMEINDE TIROL
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI TIROLO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO
ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom - Seduta del 05.10.2026

Uhr - ore 08:30

Betrifft:

PE: Gewährung einer Aufgabenzulage für die Gemeindepolizei an die/den Bedienstete/n mit der Matrikelnummer 3022 - unverzüglich vollziehbar

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Oggetto:

PE: Concessione di un indennità di istituto per la polizia municipale al/la dipendente con il numero matricola 3022 - immediatamente eseguibile

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale “Codice degli enti locali della Regione Autonoma di Trentino-Alto Adige” vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Christoph Pircher				
Andreas Kofler				
Barbara Pircher				
Andrea Zagler				
Peter Schöpf				

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario generale

Dr. Armin Mathà

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Christoph Pircher

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 383
vom 05.10.2026**

Betrifft: PE: Gewährung einer Aufgabenzulage für die Gemeindepolizei an die/den Bedienstete/n mit der Matrikelnummer 3022 - unverzüglich vollziehbar

Nach Einsichtnahme in die bestehende Vereinbarung für den gemeindeübergreifenden Orts- und Verwaltungspolizeidienst, in den Gemeinden Meran, Partschins, Tirol, Schenna, Marling und Tschermes, welche am 31.03.2021 abgeschlossen wurde.

Nach Einsichtnahme in Zusatzvereinbarung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 27 vom 17.08.2023 genehmigt wurde.

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommen für Bedienstete der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 18.11.2020 Art. 65 Absatz 1 und 2.

Dafürgehalten, dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3022 eine Institutszulage laut Absatz 1 Buchstabe c und Absatz 2 des oben genannten Bereichsabkommens zu gewähren.

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 des dezentralen Abkommens der Gemeinde Meran vom 09.12.2021, mit welchem die Institutszulage dem Personal, das in besonders kritischen Bereichen mit territorialem Risiko Dienst im Freien ableistet, mit 35 % festgelegt wurde.

Nach Dafürhalten, dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3022 die Institutszulage von 35 % ab 01.06.2026 zu gewähren.

Festgestellt, dass der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 3022 ab August 2026 mindestens 2 Nachtdienste pro Monat leistet, und ihm demzufolge eine Zulage von 3 % für erhöhtes Risiko gemäß Buchstabe d Absatz 1 Art. 65 des Bereichsabkommens vom 18.11.2020 zusteht.

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal und in die Abkommen für die Bediensteten der Gemeinde und Bezirksgemeinschaften.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Zulage sofort gewährt werden kann.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

**Delibera della Giunta comunale n. 383 dd.
05.10.2026**

Oggetto: PE: Concessione di un'indennità di istituto per la polizia municipale al/la dipendente con il numero matricola 3022 - immediatamente eseguibile

Vista la convenzione vigente per la gestione in forma associata della funzione di polizia municipale ed amministrativa locale (Polizia Locale) stipulata tra i comuni di Merano, Parcines, Tirol, Scena, Marlengo e Cermes in data 31/03/2021.

Visto l'accordo aggiuntivo, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 27 del 17/08/2023.

Visto l'art. 65 comma 1 e 2 dell'accordo di comparto del 18/11/2020 per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriale e delle A.P.S.P.

Ritenuto doveroso concedere e liquidare a favore del/la dipendente con la matricola n. 3022 della lettera c comma 1 e 2 dell'accordo di comparto summenzionato.

Visto l'art. 3 dell'accordo decentrato del Comune di Merano del 09.12.2021, con il quale è stato approvato un'indennità d'istituto di 35 % per il servizio esterno con rischio territoriale per personale assegnato ai servizi esterni a fronte di particolare contesto di criticità.

Ritenute doveroso di concedere al/la dipendente matricola 3022 l'indennità d'istituto di 35 % dal 01/06/2026.

Constatato che il/la dipendente con numero di matricola 3022, a partire da agosto 2026, effettuerà almeno 2 servizi notturni al mese e che, di conseguenza, ha diritto a un'indennità di 3 % per rischio elevato ai sensi della lettera d), comma 1, dell'articolo 65 dell'accordo di compartimento del 18/11/2020.

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale e gli accordi per i dipendenti dei Comuni e delle Comunità comprensoriali.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché l'indennità possa essere concessa subito.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 5Wy/8LzOjsveBGmb/fcQY6VR+fw9/ChsP4qG/etZtw8= vom 01.10.2026;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: twhuw-pFMQiwnyhUljF3b8B6Nhp9WcvsWz2x30rdPDQY= vom 29.09.2026.
- parere tecnico con l'impronta digitale: 5Wy/8LzOjsveBGmb/fcQY6VR+fw9/ChsP4qG/etZtw8= del 01.10.2026;
- parere contabile con l'impronta digitale: twhuw-pFMQiwnyhUljF3b8B6Nhp9WcvsWz2x30rdPDQY= del 29.09.2026.

Aufgrund:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 3022 eine Institutszulage von 35 % laut Absatz 1 Buchstabe c und Absatz 2 des Bereichsabkommens vom 18.11.2020 und laut dezentralem Abkommen der Gemeinde Meran vom 09.12.2021 ab 01.06.2026 auszusahlen.
2. Dem/der Bediensteten zudem rückwirkend ab 01/08/2026 eine Zulage von 3 % für erhöhtes Risiko gemäß Buchstabe d Absatz 1 Art. 65 des Bereichsabkommens vom 18.11.2020 zu gewähren.
3. Die Mehrausgabe, die sich durch diese Maßnahme ergibt, wird dem Kap. 03011.01.010100 - Kompetenz des Haushaltes dieser Gemeinde angelastet, das genügend Verfügbarkeit aufweist.
4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

In base:

- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. Di concedere e di liquidare per i motivi esposti in premessa al/la dipendente con la matricola n. 3022 un'indennità di istituto del 35 % secondo lettera c comma 1 e 2 dell'accordo di comparto del 18/11/2020 e l'accordo decentrato del Comune di Merano del 09.12.2021 a partire dal 01/06/2026.
2. Di concedere al/la dipendente matricola 3022 un'indennità di 3 % per rischio elevato ai sensi della lettera d), comma 1, dell'articolo 65 dell'accordo di compartimento del 18/11/2020 retroattivamente dal 01/08/2026.
3. La maggior spesa derivante dal presente provvedimento viene imputata al cap. 03011.01.010100 – competenza del bilancio di questo Comune, che presenta sufficiente disponibilità.
4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

BÜRGERMEISTER - SINDACO

Christoph Pircher

Letto, confermato e sottoscritto.

GENERALSEKRETÄR - SEGRETARIO GENERALE

Dr. Armin Mathà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.